



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
24 June 2015  
Russian  
Original: French

---

## Совет по правам человека

Двадцать девятая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

### Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

Гвинея-Бисау

Добавление

**Замечания по выводам и/или рекомендациям, обязательства  
и ответы государства – объекта обзора**

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.



## Введение

1. Период нестабильной политической ситуации, начавшийся в 2012 году после совершения государственного переворота, привел не только к социальным и экономическим последствиям для населения, но и повлиял на осуществление стратегий и мер, направленных на улучшение положения в стране в области прав человека.

2. Несмотря на эти трудности, были предприняты усилия по выполнению обязательств, взятых по итогам первого универсального периодического обзора. После восстановления конституционного порядка и проведения досрочных парламентских и президентских выборов в 2014 году нынешнее правительство усилило свою политическую волю, а также свою приверженность реализации усилий с целью осуществления сделанных в ходе УПО рекомендаций и мобилизации необходимых ресурсов для содействия осуществлению стратегий, гарантирующих устойчивое развитие с целью искоренения нищеты, реформу судебной системы, упрочение правового государства, а также поощрение и защиту прав человека.

3. Гвинея-Бисау придает большое значение процессу УПО и подходит ко второму обзору с повышенным осознанием своих обязанностей и стремлением к транспарентности. Она также помнит об обязательствах, взятых в ходе первого УПО в 2010 году.

4. В ходе двадцать первой сессии Рабочей группы по УПО в январе 2015 года Гвинея-Бисау получила 151 рекомендацию, сформулированную участвовавшими в обзоре делегациями, и решила отложить принятие решений по всем рекомендациям.

5. После проведения углубленного анализа и консультаций со своими основными партнерами как на государственном, так и негосударственном уровне, Гвинея-Бисау излагает в нижеприведенной таблице свою позицию по всем 151 рекомендациям, из которых она приняла 147 и приняла к сведению 4.

6. Гвинея-Бисау подчеркивает, что принятые рекомендации соответствуют целям, провозглашенным новыми властями в их различных программах и планах.

7. Позиция Гвинеи-Бисау в отношении сформулированных рекомендаций является следующей:

<i>Рекомендации/страна</i>	<i>Позиция</i>	<i>Замечание</i>
96.1 Габон	Приняты	Относительно Римского статута Международного уголовного суда см. 96.11 и 96.17.
96.2 Кабо-Верде		
96.3 Дания, Черногория, Румыния	Принята	
96.4 Демократическая Республика Конго	Принята	
96.5 Гана	Принята	
96.6 Марокко, Тимор-Лешти	Принята	
96.7 Бразилия	Принята	Осуществлена в том, что касается Конвенции о правах инвалидов, участником которой является Гвинея-Бисау.

<i>Рекомендации/страна</i>	<i>Позиция</i>	<i>Замечание</i>
96.8 Гана	Принята	
96.9 Испания	Приняты	Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах был одобрен Национальным собранием, и осуществление юридических процедур для его ратификации продолжается.
96.10 Уругвай		
96.11 Гана	Приняты	
96.12 Румыния, Мальдивские Острова, Черногория		Ратификация Римского статута Международного уголовного суда и его инкорпорация во внутреннюю правовую систему отложены до проведения конституционной реформы.
96.13 Испания		
96.14 Уругвай, Франция		
96.15 Нидерланды		
96.16 Эстония		
96.17 Эстония		
96.18 Уругвай	Принята к сведению	Ратификация этой Конвенции не является приоритетом для Гвинеи-Бисау.
96.19 Габон	Принята	
96.20 Демократическая Республика Конго	Приняты	Процесс пересмотра устава национальной Комиссии по правам человека завершен. В дальнейшем ожидается его принятие Советом министров и рассмотрение делегатами Национальной ассамблеи с целью утверждения.
96.21 Франция		
96.22 Таиланд		
96.23 Индонезия		
96.24 Португалия		
96.25 Ливия		
96.26 Ботсвана	Принята	
96.27 Южная Африка	Принята	
96.28 Швеция	Принята	
96.29 Кабо-Верде	Принята	
96.30 Турция	Принята	
96.31 Турция	Принята	
96.32 Судан	Принята	
96.33 Румыния	Принята	

<i>Рекомендации/страна</i>	<i>Позиция</i>	<i>Замечание</i>
96.34 Кувейт	Приняты	Относительно Римского статута Международного уголовного суда см. 96.11 и 96.17.
96.35 Мозамбик		
96.36 Португалия	Принята	
96.37 Сьерра-Леоне	Принята	
96.38 Нигер	Принята	
96.39 Сингапур	Принята	
96.40 Канада	Принята	Выполнена. Конституция гарантирует равенство мужчин и женщин во всех сферах политической, экономической, социальной и культурной жизни.
96.41 Словения	Приняты	В Гвинее-Бисау уже осуществляется соответствующая национальная стратегия (Национальная политика по обеспечению равенства и равноправия между мужчинами и женщинами).
96.42 Нидерланды		
96.43 Руанда	Принята	
96.44 Тринидад и Тобаго	Принята	
96.45 Нигер	Принята	
96.46 Сенегал	Принята	
96.47 Чили	Принята	
96.48 Намибия	Принята	
96.49 Эстония	Принята	
96.50 Джибути	Принята	
96.51 Руанда	Принята	
96.52 Италия	Принята	
96.53 Германия	Принята	
96.54 Соединенные Штаты Америки	Принята	
96.55 Австралия	Принята	
96.56 Чили	Принята	Выполнена в том, что касается уголовной ответственности за калечащие операции на женских половых органах. См. закон № 14/2011.
96.57 Ирландия	Принята	
96.58 Италия	Принята	

<i>Рекомендации/страна</i>	<i>Позиция</i>	<i>Замечание</i>
96.59 Италия	Принята	
96.60 Мексика	Принята	
96.61 Испания	Принята	
96.62 Джибути	Принята	
96.63 Соединенное Королевство	Принята	
96.64 Португалия	Принята	
96.65 Аргентина	Принята	
96.66 Франция	Принята	
96.67 Сьерра-Леоне	Принята	
96.68 Мальдивские Острова	Принята	
96.69 Канада	Принята	
96.70 Испания	Принята	
96.71 Сьерра-Леоне	Приняты к сведению	
96.72 Ирландия		
96.73 Мексика		
96.74 Словения	Принята	
96.75 Канада	Принята	
96.76 Таиланд	Принята	
96.77 Соединенные Штаты Америки	Принята	
96.78 Соединенные Штаты Америки	Принята	
96.79 Франция	Принята	
96.80 Египет	Принята	
96.81 Эфиопия	Принята	
96.82 Италия	Принята	
96.83 Алжир	Принята	
96.84 Ангола	Принята	
96.85 Сингапур	Принята	
96.86 Ботсвана	Принята	
96.87 Испания	Принята	
96.88 Коста-Рика	Принята	
96.89 Швеция	Принята	

<i>Рекомендации/страна</i>	<i>Позиция</i>	<i>Замечание</i>
96.90 Чили	Принята	
96.91 Новая Зеландия	Принята	
96.92 Мексика	Принята	
96.93 Швеция	Принята	
96.94 Германия	Принята	
96.95 Бразилия	Принята	
96.96 Филиппины	Принята	
96.97 Коста-Рика	Принята	
96.98 Гана	Принята	
96.99 Германия	Принята	
96.100 Франция	Принята	
96.101 Демократическая Республика Конго	Принята	
96.102 Португалия	Принята	
96.103 Франция	Принята	
96.104 Соединенное Королевство	Принята	
96.105 Австралия	Принята	
96.106 Аргентина	Принята	
96.107 Мали	Принята	
96.108 Швеция	Принята	
96.109 Швеция	Принята	
96.110 Египет	Принята	
96.111 Гана	Принята	
96.112 Австралия	Принята	
96.113 Филиппины	Принята	
96.114 Боливарианская Республика Венесуэла	Принята	
96.115 Куба	Принята	
96.116 Ангола	Принята	
96.117 Того	Принята	
96.118 Китай	Принята	

<i>Рекомендации/страна</i>	<i>Позиция</i>	<i>Замечание</i>
96.119 Алжир	Принята	Гвинея-Бисау приняла новую национальную стратегию по обеспечению развития и сокращению нищеты на период 2015–2025 годов, которая была поддержана ее партнерами в области развития в ходе обсуждения за круглым столом, проведенного в марте 2015 года.
96.120 Мальдивские Острова	Принята	
96.121 Филиппины	Принята	
96.122 Турция	Принята	
96.123 Египет	Принята	
96.124 Эфиопия	Принята	
96.125 Южная Африка	Принята	
96.126 Португалия	Принята	
96.127 Того	Принята	
96.128 Индонезия	Принята	
96.129 Словения	Принята	
96.130 Намибия	Принята	
96.131 Ангола	Принята	
96.132 Кувейт	Принята	
96.133 Руанда	Принята	
96.134 Куба	Принята	
96.135 Китай	Принята	
96.136 Сингапур	Принята	
96.137 Судан	Принята	
96.138 Словения	Принята	
96.139 Турция	Принята	
96.140 Того	Принята	
96.141 Тринидад и Тобаго	Принята	
96.142 Египет	Принята	
96.143 Марокко	Принята	
96.144 Мавритания	Принята	
96.145 Португалия	Принята	

<i>Рекомендации/страна</i>	<i>Позиция</i>	<i>Замечание</i>
96.146 Эстония	Принята	
96.147 Ливия	Принята	
96.148 Габон	Принята	
96.149 Германия	Принята	
96.150 Намибия	Принята	
96.151 Сенегал	Принята	

---